




























# SQ1C4多国语言说明书

## 成型尺寸 500 x 180 mm

## 双面印刷, 80g书纸

## 风琴折页, 中心对折

<p><b>LEGAL INFORMATION</b> The Apple, iPhone and MagSafe are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. The Qi logo is a trademark of the Wireless Power Consortium.</p> <p><b>IMPORTANT REMINDER</b> Please read all instructions and warnings in user manual. Failure to follow these instructions and warnings could result in fire, electric shock, injury or damage to the user, or other property. Please keep this user manual for future reference.</p> <p><b>SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS</b></p> <p> The product contains magnets. Keep away from implanted medical devices such as pacemakers and defibrillators as they may be affected by strong magnetic fields.</p> <p> DO NOT disassemble this product. DO NOT use unspecified power adapter or USB cable to charge as it may affect the wireless charging function. DO NOT use outdoors or in damp areas. DO NOT place any metallic labels or foreign objects on this product's surface. DO NOT place product against heated surface. Use in room temperature not exceed 40 °C; higher temperature will reduce charging speed and restrict power. Use a dry cloth to brush to clean this product. Keep this product out of the reach of children.</p> <p>Manufacturer/Vendor: CZ: Alcatel s.r.o., Křiková 8, 615 00 Brno, CZ CN: ZB Brothers Holding Limited, 3 Floor, Yindong Building, Futun Free Trade Zone, Shenzhen, China</p>	<p><b>ENGLISH</b></p> <p><b>CE</b></p> <p><b>EU DECLARATION OF CONFORMITY</b> Hereby, cubenest declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU, Directive 2011/65/EU and amendment 2015/863/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.cubenest.eu.</p> <p> <b>DISPOSAL &amp; RECYCLING</b> This product shall not be treated as household waste in conformity with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19/EU). Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.</p> <p><b>WARRANTY TERMS</b> The warranty begins on the date of purchase and expires after 24 months. In order to avoid unnecessary inconvenience, we advise to consult the support section at www.cubenest.eu. To get the product repaired or replaced, please contact cubenest during the warranty period by email (support@cubenest.eu) and indicate the following details: email address, your name and address, telephone number, date and place of purchase, and detailed description of the problem. If the problem appears to be any defect due to faulty materials and/or workmanship occurs within the warranty period, cubenest will make arrangements for service. This warranty is only valid in the country where the product is purchased and is not transferable and does not extend to users other than the original purchaser.</p>	<p><b>CZECH - ČEŠTINA</b></p> <p><b>DUŽEŽITÉ UPOZORNĚNÍ</b> Přičte si všechny pokyny a varování u uživatelské příručky. Nedodržení těchto pokynů a varování může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem, zranění nebo poškození uživatelské, produktu nebo jiného majetku. Uchovávejte tuto uživatelskou příručku pro budoucí použití.</p> <p><b>BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A VAROVÁNÍ</b></p> <p> Produkt obsahuje magnety. Uchovávejte mimo dosah implantovaných lékařských přístrojů, jako jsou kardiostimulátory a defibrilátory, protože mohou být ovlivněny silným magnetickým polem.</p> <p> <b>NEROZBÍREJTE TENTO PRODUKT.</b> NEPoužívejte neověřovaný napájecí adaptér nebo USB kabel k nabití, protože to může ovlivnit funkci bezdrátového nabíjení. NEPoužívejte výrobek venku nebo ve vlhkých prostorách. NEMístujte výrobek na zahřáté povrchy. Používejte při pokojové teplotě nepřesahující 40 °C. Vysší teplota snižuje rychlost nabíjení a omezuje výkon. K těmto rizikům produktu použijte suchý hadřík nebo kartáček. Uchovávejte tento produkt mimo dosah dětí.</p> <p><b>ZARUKNÍ PODMÍNKY</b> Záruka začíná plynout dnem zakoupení a trvá po dobu 24 měsíců. V případě technických dotazů lze kontaktovat online podporu na www.cubenest.eu, případně e-mailem na: support@cubenest.eu. Chcete-li nechat produkt opravit nebo vyměnit během záruční doby, kontaktujte společnost Alcatel s.r.o. (e-mailem na: support@cubenest.eu), nebo svého prodejce během záruční doby a podrobným popisem problému. Pokud se problém jeví jako vada způsobená chybami materiálu a/nebo zpracování v rámci záruční doby, společnost Alcatel s.r.o. zajistí servis. Tato záruka je platná pouze v zemi, kde byl produkt zakoupen, není převoditelná a nevztahuje se na jiné uživatele než na původního kupce.</p>	<p><b>CE</b></p> <p><b>PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU</b> Znakla cubenest tímto prohlašuje, že tento produkt je v souladu se směrnicí 2014/53/EU, směrnicí 2011/65/EU a změnou 2015/863/EU. Úplná zpráva o prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: www.cubenest.eu.</p> <p> <b>LKIVIDACE A RECYCLAGE</b> Tento produkt nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu s evropskou EU o odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE + 2012/19/EU). Místo toho musí být odevzán na příslušném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.</p> <p><b>ZARUKNÍ PODMÍNKY</b> Záruka začíná plynout dnem zakoupení a trvá po dobu 24 měsíců. V případě technických dotazů lze kontaktovat online podporu na www.cubenest.eu, případně e-mailem na: support@cubenest.eu. Chcete-li nechat produkt opravit nebo vyměnit během záruční doby, kontaktujte společnost Alcatel s.r.o. (e-mailem na: support@cubenest.eu), nebo svého prodejce během záruční doby a podrobným popisem problému. Pokud se problém jeví jako vada způsobená chybami materiálu a/nebo zpracování v rámci záruční doby, společnost Alcatel s.r.o. zajistí servis. Tato záruka je platná pouze v zemi, kde byl produkt zakoupen, není převoditelná a nevztahuje se na jiné uživatele než na původního kupce.</p>	<p><b>FRENCH - FRANÇAIS</b></p> <p><b>RAPPEL IMPORTANT</b> Veuillez lire toutes les instructions et avertissements dans le manuel d'utilisation. Le non-respect de ces instructions et avertissements pourrait entraîner un incendie, une électrocution, une blessure ou des dommages à l'utilisateur, au produit ou à d'autres biens. Veuillez conserver ce manuel d'utilisation pour référence future.</p> <p><b>INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ</b></p> <p> Le produit contient des aimants. Tenez-les à l'écart des dispositifs médicaux implantés tels que les pacemakers et les défibrillateurs, car ils pourraient être affectés par des champs magnétiques puissants.</p> <p> <b>NE DÉMONTÉZ PAS CE PRODUIT.</b> N'utilisez pas d'adaptateur d'alimentation ou de câble USB non certifié pour le chargement, car cela pourrait affecter la fonction de charge sans fil. N'utilisez pas à l'extérieur ou dans des zones humides. NE placez pas d'étiquettes métalliques ou d'objets étrangers sur la surface de ce produit. NE placez pas près d'une surface chauffée. Utilisez à une température ambiante ne dépassant pas 40 °C, une température plus élevée réduira la vitesse de charge et limitera la puissance. Utilisez un chiffon sec ou une brosse pour nettoyer ce produit. Tenez ce produit hors de portée des enfants.</p>	<p><b>CE</b></p> <p><b>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE</b> Par la présente, cubenest déclare que ce produit est conforme à la directive européenne sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE - 2012/19/UE). Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante: www.cubenest.eu.</p> <p> <b>ÉLIMINATION ET RECYCLAGE</b> Ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager conformément à la directive européenne sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE - 2012/19/UE). Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.</p> <p><b>CONDITIONS DE GARANTIE</b> La garantie commence à la date d'achat et expire après 24 mois. Afin d'éviter tout désagrément inutile, nous vous conseillons de contacter la section d'assistance sur www.cubenest.eu. Pour faire réparer ou remplacer le produit, veuillez contacter cubenest pendant la période de garantie par e-mail (support@cubenest.eu) en indiquant les détails suivants: adresse e-mail, votre nom et adresse, numéro de téléphone, date et lieu d'achat, et une description détaillée du problème. Si le problème semble être un défaut dû à des matériaux et/ou une fabrication défectueuse survenant pendant la période de garantie, cubenest prendra les dispositions nécessaires pour le service. Cette garantie n'est valable que dans le pays où le produit a été acheté, n'est pas transférable et ne s'applique pas aux utilisateurs autres que l'acheteur d'origine.</p>	<p><b>GERMAN - DEUTSCH</b></p> <p><b>WICHTIGE HINWEISE</b> Bitte lesen Sie alle Anweisungen und Warnungen in der Bedienungsanleitung. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen und Warnungen könnte zu Brand, Stromschlag, Verletzungen oder Schäden an Benutzer, Produkt oder anderem Eigentum führen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für zukünftige Referenz auf.</p> <p> Das Produkt enthält Magnete. Halten Sie es von implantierten medizinischen Geräten wie Herzschrittmachern und Defibrillatoren fern, da diese durch starke Magnetfelder beeinträchtigt werden könnten.</p> <p> <b>SICHERHEITSHINWEISE UND WARNUNGEN</b> Zerlegen Sie dieses Produkt NICHT. Verwenden Sie KEIN nicht zertifiziertes Netzteil oder USB-Kabel zum Laden, da dies die Funktion des drahtlosen Ladens beeinträchtigen könnte. Platzieren Sie KEINE metallischen Etiketten oder Fremdkörper auf der Oberfläche dieses Produkts. Platzieren Sie es NICHT in Feiern oder in feuchten Bereichen. Verwenden Sie KEINE magnetischen Etiketten oder Fremdkörper auf der Oberfläche dieses Produkts. Platzieren Sie es NICHT in der Nähe von erhitzten Oberflächen. Verwenden Sie es bei Raumtemperaturen von maximal 40 °C. Höhere Temperaturen verringern die Ladegeschwindigkeit und begrenzen die Leistung. Reinigen Sie dieses Produkt mit einem trockenen Tuch oder einer Bürste. Bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.</p>	<p><b>CE</b></p> <p><b>EU-KONFORMITÄTserklärung</b> Hiermit erklärt cubenest, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU, der Richtlinie 2011/65/EU und der Änderung 2015/863/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.cubenest.eu.</p> <p> <b>ENTSORGUNG UND RECYCLING</b> Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronikabfälle (WEEE - 2012/19/EU) nicht als Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.</p> <p><b>GARANTIEBEDINGUNGEN</b> Die Garantie beginnt am Kaufdatum und läuft nach 24 Monaten ab. Um unnötige Unannehmlichkeiten zu vermeiden, empfehlen wir, den Support-Bereich auf www.cubenest.eu zu kontaktieren. Um das Produkt reparieren oder ersetzen zu lassen, kontaktieren Sie cubenest während der Garantiezeit per E-Mail (support@cubenest.eu) und geben Sie die folgenden Details an: E-Mail-Adresse, Ihren Namen und Adresse, Telefonnummer, Kaufdatum und -ort sowie eine detaillierte Beschreibung des Problems. Wenn das Problem auf einen Material- und/oder Herstellungsfehler zurückzuführen ist, der innerhalb der Garantiezeit auftritt, wird cubenest die notwendigen Serviceleistungen veranlassen. Diese Garantie gilt nur in dem Land, in dem das Produkt gekauft wurde, ist nicht übertragbar und gilt nicht für Benutzer außer dem ursprünglichen Käufer.</p>	<p><b>CE</b></p> <p><b>DECLARACION DE CONFORMIDAD UE</b> Este producto cumple con la Directiva 2014/53/UE, la Directiva 2011/65/UE y la modificación 2015/863/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de internet: www.cubenest.eu.</p> <p> <b>ELIMINACIÓN Y RECICLAGE</b> Este producto no debe tratarse como un residuo doméstico de acuerdo con la Directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE - 2012/19/UE). En su lugar, debe llevarse a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.</p> <p><b>TÉRMINOS DE GARANTÍA</b> La garantía comienza en la fecha de compra y expira después de 24 meses. Para evitar inconvenientes innecesarios, le recomendamos consultar la sección de soporte en www.cubenest.eu. Para reparar o reemplazar el producto, contacte a cubenest durante el período de garantía por correo electrónico (support@cubenest.eu) e indique los siguientes detalles: dirección de correo electrónico, su nombre y dirección, número de teléfono, fecha y lugar de compra, y una descripción detallada del problema. Si el problema parece ser un defecto debido a materiales y/o fabricación defectuosos que ocurre durante el período de garantía, cubenest hará los arreglos para el servicio. Esta garantía es válida solo en el país donde se compró el producto, no es transferible y no se extiende a usuarios distintos del comprador original.</p>	<p><b>cubenest</b></p> <p><b>CAR MOUNT+™</b></p> <p><b>SQ1C4</b></p> <p><b>User manual</b> <b>Uživatelská příručka</b> <b>Benutzerhandbuch</b> <b>Manuale dell'utente</b> <b>Instrukcja obsługi</b> <b>Manual do usuário</b> <b>Manual de usuario</b></p>
<p><b>ITALIAN - ITALIANO</b></p> <p><b>IMPORTANTE PROMEMORIA</b> Si prima di leggere tutte le istruzioni e gli avvertimenti nel manuale utente. Il mancato rispetto di queste istruzioni e avvertimenti potrebbe causare incendi, scosse elettriche, lesioni o danni all'utente, al prodotto o ad altre proprietà. Si prega di conservare questo manuale utente per un riferimento futuro.</p> <p><b>ISTRUZIONI E AVVERTIMENTI DI SICUREZZA</b></p> <p> Il prodotto contiene magneti. Tenerlo lontano da dispositivi medici impiantati come pacemaker e defibrillatori, poiché potrebbero essere influenzati da forti campi magnetici.</p> <p> <b>NON SMONTARE QUESTO PRODOTTO.</b> NON utilizzare un adattatore di alimentazione o un cavo USB non certificato per la ricarica, poiché potrebbe influire sulla funzione di ricarica wireless. NON utilizzare apparenze o accessori estranei sulla superficie di questo prodotto. NON posizionare vicino a superfici riscaldate. NON usare il prodotto a temperature superiori a 40 °C; temperature più elevate ridurranno la velocità di ricarica e limiteranno la potenza. Usare un panno asciutto o una spazzola per pulire e asciugare questo prodotto. Per il manuale elettronico, videos tutorial e preguntas frecuentes, visite <a href="http://www.cubenest.eu/support">www.cubenest.eu/support</a> o escanee il código QR a continuación.</p>	<p><b>CE</b></p> <p><b>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE</b> Con la presente, cubenest dichiara che questo prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE, alla direttiva 2011/65/UE e alla modifica 2015/863/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo internet: www.cubenest.eu.</p> <p> <b>SMALTIMENTO E RICICLAGGIO</b> Questo prodotto non deve essere smaltito come rifiuto domestico, in conformità alla Direttiva UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE - 2012/19/UE). Deve invece essere consegnato a un punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.</p> <p><b>TERMINI DI GARANZIA</b> La garanzia inizia alla data di acquisto e scade dopo 24 mesi. Per evitare inutili inconvenienti, si consiglia di consultare la sezione di supporto su <a href="http://www.cubenest.eu">www.cubenest.eu</a>. Per far riparare o sostituire il prodotto, contattare cubenest durante il periodo di garanzia via e-mail (support@cubenest.eu) e includere i seguenti dettagli: indirizzo e-mail, nome e indirizzo, numero di telefono, data e luogo di acquisto e una descrizione dettagliata del problema. Se il problema sembra essere un difetto dovuto a materiali o lavorazione difettosi che si verifica durante il periodo di garanzia, cubenest provvederà a organizzare il servizio. Questa garanzia è valida solo nel paese in cui il prodotto è stato acquistato, non è trasferibile e non si estende agli utenti diversi dall'acquirente originale.</p>	<p><b>CE</b></p> <p><b>DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE</b> Niniejszym cubenest oświadczam, że ten produkt jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE, dyrektywą 2011/65/UE oraz zmianą 2015/863/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <a href="http://www.cubenest.eu">www.cubenest.eu</a>.</p> <p> <b>UTYLIZACJA I RECYKLING</b> Tego produktu nie należy traktować jako odpadów komunalnych, zgodnie z dyrektywą UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE - 2012/19/UE). Należy go przetrząść do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego.</p> <p><b>WARUNKI GWARANCJI</b> Owianca rozpoczyna się w dniu zakupu i wygasa po 24 miesiącach. Aby uniknąć niepotrzebnych niedogodności, zalecamy skontaktowanie się z sekcją pomocy na stronie <a href="http://www.cubenest.eu">www.cubenest.eu</a>. Nie umieszczaj żadnych metalowych etykiet ani obcych przedmiotów na powierzchni tego produktu. Nie umieszczaj w pobliżu nagranych powierzchni. Używaj w temperaturze pokojowej nieprzekraczającej 40 °C. W wyższej temperaturze zmniejszy się szybkość ładowania i ograniczy moc. Używaj suchego ręcznika lub szczotki do czyszczenia tego produktu. Tymczasnie trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci.</p>	<p><b>POLISH - POLSKI</b></p> <p><b>WAŻNA PRZYPOMNIENIE</b> Przed rozpoczęciem przeczytaj instrukcję i ostrzeżenia w instrukcji obsługi. Niewłaściwe użycie do tych instrukcji i ostrzeżeń może spowodować pożar, porażenie prądem, obrażenia lub uszkodzenie użytkownika, produktu lub innego mienia. Przechowaj ten podręcznik z instrukcją i ostrzeżeniami użytkownika.</p> <p><b>INSTRUKCJA I OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPECZYSTWA</b></p> <p> Produkt zawiera magnesy. Trzymaj z dala od wszczepionych urządzeń medycznych, takich jak defibrylatory, ponieważ mogą one być podatne na działanie silnych pól magnetycznych.</p> <p> <b>NE DEMONTUJ TEGO PRODUKTU.</b> Nie używaj niezatwierdzonego adaptera zasilania lub kabla USB do ładowania, ponieważ może to wpłynąć na funkcję ładowania bezprzewodowego. Nie używaj ani w pobliżu nagranych powierzchni. Nie umieszczaj żadnych metalowych etykiet ani obcych przedmiotów na powierzchni tego produktu. Nie umieszczaj w pobliżu nagranych powierzchni. Używaj w temperaturze pokojowej nieprzekraczającej 40 °C. W wyższej temperaturze zmniejszy się szybkość ładowania i ograniczy moc. Używaj suchego ręcznika lub szczotki do czyszczenia tego produktu. Tymczasnie trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci.</p>	<p><b>CE</b></p> <p><b>DECLARAZIA ZGODNOŚCI UE</b> Niniejszym cubenest oświadczam, że ten produkt jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE, dyrektywą 2011/65/UE oraz zmianą 2015/863/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <a href="http://www.cubenest.eu">www.cubenest.eu</a>.</p> <p> <b>UTYLIZACJA I RECYKLING</b> Tego produktu nie należy traktować jako odpadów komunalnych, zgodnie z dyrektywą UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE - 2012/19/UE). Należy go przetrząść do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego.</p> <p><b>WARUNKI GWARANCJI</b> Owianca rozpoczyna się w dniu zakupu i wygasa po 24 miesiącach. Aby uniknąć niepotrzebnych niedogodności, zalecamy skontaktowanie się z sekcją pomocy na stronie <a href="http://www.cubenest.eu">www.cubenest.eu</a>. Nie umieszczaj żadnych metalowych etykiet ani obcych przedmiotów na powierzchni tego produktu. Nie umieszczaj w pobliżu nagranych powierzchni. Używaj w temperaturze pokojowej nieprzekraczającej 40 °C. W wyższej temperaturze zmniejszy się szybkość ładowania i ograniczy moc. Używaj suchego ręcznika lub szczotki do czyszczenia tego produktu. Tymczasnie trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci.</p>	<p><b>PORTUGUESE - PORTUGUÊS</b></p> <p><b>LEMBRETE IMPORTANTE</b> Por favor, leia todos os instruções e avisos no manual do usuário. O não cumprimento dessas instruções e avisos pode resultar em incêndio, choques elétricos, lesões ou danos ao usuário, produto ou outras propriedades. Por favor, guarde este manual do usuário para referência futura.</p> <p><b>INSTRUÇÕES E AVISOS DE SEGURANÇA</b></p> <p> O produto contém ímãs. Mantenha longe de dispositivos médicos implantados, como marcapasso e desfibriladores, pois podem ser afetados por campos magnéticos fortes.</p> <p> <b>TERMO DA GARANTIA</b> A garantia começa na data de compra e expira após 24 meses. Para evitar inconvenientes desnecessários, recomendamos consultar a seção de suporte em <a href="http://www.cubenest.eu">www.cubenest.eu</a>. Para reparar ou substituir o produto, entre em contato com a cubenest durante o período de garantia por e-mail (support@cubenest.eu) e inclua os seguintes detalhes: endereço de e-mail, seu nome e endereço, número de telefone, data e local de compra e uma descrição detalhada do problema. Se o problema parecer ser um defeito devido a materiais e/ou fabricação com falha que ocorre durante o período de garantia, a cubenest fará os arranjos para o serviço. Esta garantia é válida apenas no país onde o produto foi comprado, não é transferível e não se estende a usuários além do comprador original.</p>	<p><b>CE</b></p> <p><b>DECLARAZIÃO DE CONFORMIDADE UE</b> A cubenest declara que este produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE, Diretiva 2011/65/UE e a alteração 2015/863/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da internet: <a href="http://www.cubenest.eu">www.cubenest.eu</a>.</p> <p> <b>DESCARTE E RECICLAGE</b> Este produto não deve ser tratado como lixo doméstico, de acordo com a Diretiva da UE sobre Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE - 2012/19/UE). Em vez disso, deve ser entregue num ponto de recolha apropriado para a reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos.</p> <p><b>TERMO DA GARANTIA</b> A garantia começa na data de compra e expira após 24 meses. Para evitar inconvenientes desnecessários, recomendamos consultar a seção de suporte em <a href="http://www.cubenest.eu">www.cubenest.eu</a>. Para reparar ou substituir o produto, entre em contato com a cubenest durante o período de garantia por e-mail (support@cubenest.eu) e inclua os seguintes detalhes: endereço de e-mail, seu nome e endereço, número de telefone, data e local de compra e uma descrição detalhada do problema. Se o problema parecer ser um defeito devido a materiais e/ou fabricação com falha que ocorre durante o período de garantia, a cubenest fará os arranjos para o serviço. Esta garantia é válida apenas no país onde o produto foi comprado, não é transferível e não se estende a usuários além do comprador original.</p>	<p><b>SPANISH - ESPAÑOL</b></p> <p><b>RECORDATORIO IMPORTANTE</b> Por favor, lea todos las instrucciones y advertencias en el manual del usuario. El incumplimiento de estas instrucciones y advertencias podría resultar en incendios, descargas eléctricas, lesiones o daños al usuario, producto u otras propiedades. Por favor, guarde este manual del usuario para referencia futura.</p> <p><b>INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD</b></p> <p> El producto contiene imanes. Manténgalo alejado de dispositivos médicos implantados, como marcapasos y desfibriladores, ya que podrían verse afectados por campos magnéticos fuertes.</p> <p> <b>TERMINOS DE GARANTIA</b> La garantía comienza en la fecha de compra y expira después de 24 meses. Para evitar inconvenientes innecesarios, le recomendamos consultar la sección de soporte en <a href="http://www.cubenest.eu">www.cubenest.eu</a>. Para reparar o reemplazar el producto, contacte a cubenest durante el período de garantía por correo electrónico (support@cubenest.eu) e indique los siguientes detalles: dirección de correo electrónico, su nombre y dirección, número de teléfono, fecha y lugar de compra, y una descripción detallada del problema. Si el problema parece ser un defecto debido a materiales y/o fabricación defectuosos que ocurre durante el período de garantía, cubenest hará los arreglos para el servicio. Esta garantía es válida solo en el país donde se compró el producto, no es transferible y no se extiende a usuarios distintos del comprador original.</p>	<p><b>CE</b></p> <p><b>DECLARACION DE CONFORMIDAD UE</b> Este producto cumple con la Directiva 2014/53/UE, la Directiva 2011/65/UE y la modificación 2015/863/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de internet: <a href="http://www.cubenest.eu">www.cubenest.eu</a>.</p> <p> <b>ELIMINACIÓN Y RECICLAGE</b> Este producto no debe tratarse como un residuo doméstico de acuerdo con la Directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE - 2012/19/UE). En su lugar, debe llevarse a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.</p> <p><b>TÉRMINOS DE GARANTÍA</b> La garantía comienza en la fecha de compra y expira después de 24 meses. Para evitar inconvenientes innecesarios, le recomendamos consultar la sección de soporte en <a href="http://www.cubenest.eu">www.cubenest.eu</a>. Para reparar o reemplazar el producto, contacte a cubenest durante el período de garantía por correo electrónico (support@cubenest.eu) e indique los siguientes detalles: dirección de correo electrónico, su nombre y dirección, número de teléfono, fecha y lugar de compra, y una descripción detallada del problema. Si el problema parece ser un defecto debido a materiales y/o fabricación defectuosos que ocurre durante el período de garantía, cubenest hará los arreglos para el servicio. Esta garantía es válida solo en el país donde se compró el producto, no es transferible y no se extiende a usuarios distintos del comprador original.</p>	<p><b>CE</b></p> <p><b>DECLARACION DE CONFORMIDAD UE</b> Este producto cumple con la Directiva 2014/53/UE, la Directiva 2011/65/UE y la modificación 2015/863/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de internet: <a href="http://www.cubenest.eu">www.cubenest.eu</a>.</p> <p> <b>ELIMINACIÓN Y RECICLAGE</b> Este producto no debe tratarse como un residuo doméstico de acuerdo con la Directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE - 2012/19/UE). En su lugar, debe llevarse a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.</p> <p><b>TÉRMINOS DE GARANTÍA</b> La garantía comienza en la fecha de compra y expira después de 24 meses. Para evitar inconvenientes innecesarios, le recomendamos consultar la sección de soporte en <a href="http://www.cubenest.eu">www.cubenest.eu</a>. Para reparar o reemplazar el producto, contacte a cubenest durante el período de garantía por correo electrónico (support@cubenest.eu) e indique los siguientes detalles: dirección de correo electrónico, su nombre y dirección, número de teléfono, fecha y lugar de compra, y una descripción detallada del problema. Si el problema parece ser un defecto debido a materiales y/o fabricación defectuosos que ocurre durante el período de garantía, cubenest hará los arreglos para el servicio. Esta garantía es válida solo en el país donde se compró el producto, no es transferible y no se extiende a usuarios distintos del comprador original.</p>

<p><b>ENGLISH</b></p> <p><b>PRODUCT OVERVIEW</b> The CAR MOUNT+ SQ1C4 is a sleek, Qi2-certified car wireless charger designed for seamless, high-speed charging. By leveraging Qi2 technology, it delivers fast wireless charging up to 25W, ensuring your iPhone stays powered up and ready to go. Built with integrated magnets, it securely attaches and holds your iPhone in place, providing a stable and hassle-free charging experience for your iPhone.</p> <p><b>IN THE BOX</b> Car Mount+ SQ1C4 Air Vent Mount Change USB-C 60W 1M</p> <p><b>PRODUCT SPECIFICATIONS</b> Input: 5V/3A 9V/3A 12V/3A 15V/3A Output: 5W/7.5W/15W/25W Main Material: Plastic and silicone rubber Product Dimensions: 6.5 x 6.5 x 3.1 cm Product Weight: 51 g Safety: Over-current, Over-voltage, Over-temperature, Short-circuit protection</p> <p><b>STEPS TO USE THE PRODUCT</b> NOTE: Wireless charging may not work properly if your phone has a thick case. • Attach the product to the included air vent mount. • Mount the assembled product onto your car's air vent. • Connect the included charging cable to the product and plug it into a power source. • Place your phone on the product using the magnetic attachment; charging will begin automatically. • Once fully charged, unplug the charging cable from the power source.</p>	<p><b>COMPATIBILITIES</b> For iPhone MagSafe 1716/15/14/13/12 series, other Qi2-enabled devices, such as Samsung Galaxy phones, should be paired with a magnetic case for magnetic connection.</p> <p><b>USB-C Port</b> Requires a USB-C power supply of 30W or higher. Lower input power will result in slower charging speed.</p>	<p><b>CZECH - ČEŠTINA</b></p> <p><b>PRÉHLED PRODUKTU</b> CAR MOUNT+ SQ1C4 je elegantní bezdrátová nabíječka do auta certifikovaná Qi2, navržena pro plynulý a rychlé nabíjení. Díky technologii Qi2 poskytuje rychlé bezdrátové nabíjení až do 25W, čímž zajistí, že váš iPhone bude mít dostatek energie na cestách. S integrovanými magnety bezpečně připevní a udrží váš iPhone na místě, což zajistí stabilní a bezproblémový zážitek z nabíjení vašeho iPhone.</p> <p><b>OSBAH BALIK</b> Car Mount+ SQ1C4 Držák do ventilace Kabel USB-C 60W 1M</p> <p><b>SPECIFIKACE PRODUKTU</b> Vstup: 5V/3A 9V/3A 12V/3A 15V/3A Výstup: 5W/7.5W/15W/25W Hlavní materiál: Plast a silikonová pryž Rozměry produktu: 6,5 x 6,5 x 3,1 cm Hmotnost produktu: 51 g Ochrana: Ochrana proti přetížení, přehřátí, přehřátí, zkrat</p> <p><b>KROKY POUŽITÍ PRODUKTU</b> POZNÁMKA: Bezdrátové nabíjení nemusí fungovat správně, pokud má váš telefon silný kryt. • Připeňte produkt do přiloženého držáku do ventilace. • Namontujte držák produktu na ventilaci vašeho auta. • Připeňte přiložený nabíjecí kabel k produktu a zapojte ho do zdroje napájení. • Umístěte telefon na produkt pomocí magnetického upevnění; nabíjení začne automaticky. • Po úplném nabití odpojte nabíjecí kabel od zdroje napájení.</p>	<p><b>POLISH - POLSKI</b></p> <p><b>PRZEGLĄD PRODUKTU</b> CAR MOUNT+ SQ1C4 to elegancka bezprzewodowa ładowarka samochodowa certyfikowana Qi2, zaprojektowana do płynnego i szybkiego ładowania. Dzięki zaawansowanej technologii Qi2 oferuje szybkie bezprzewodowe ładowanie aż do 25W, zapewniając, że Twój iPhone będzie miał wystarczającą energię na trasach. Zintegrowane magnesy bezpiecznie przytrzymują i utrzymują Twój iPhone w miejscu, zapewniając stabilny i bezproblemowy doświadczenie podczas jazdy.</p> <p><b>W ZESTAWIE</b> Car Mount+ SQ1C4 Uchwyt do wentylacji Kabel ładowania USB-C 60W 1M</p> <p><b>DANE TECHNICZNE PRODUKTU</b> Wzrost: 5V/3A 9V/3A 12V/3A 15V/3A Sila wyjściowa: 5W/7.5W/15W/25W Główny materiał: Tworzywa sztuczne i guma silikonowa Wymiary produktu: 6,5 x 6,5 x 3,1 cm Waga produktu: 51 g Ochrona: Ochrona przed przeciążeniem, przegrzaniem, przegrzaniem</p> <p><b>JAK UŻYWAĆ PRODUKTU</b> UWAGA: Bezprzewodowe ładowanie może nie działać prawidłowo, jeśli telefon ma grubą obudowę. • Przytwórz produkt do dołączonego uchwytu do wentylacji. • Zamontuj držák produktu na wentylacji w samochodzie. • Podłącz dołączony kabel ładowania do produktu i podłącz go do źródła zasilania. • Umieść telefon na produkcie, używając magnetycznego mocowania. Ładowanie rozpocznie się automatycznie. • Po pełnym naładowaniu odłącz kabel ładowający od źródła zasilania.</p>	<p><b>FRENCH - FRANÇAIS</b></p> <p><b>APERÇU DU PRODUIT</b> Le CAR MOUNT+ SQ1C4 est un chargeur sans fil pour voiture élégant et certifié Qi2, conçu pour une charge rapide et sans fil. Grâce à la technologie Qi2 avancée, il offre une charge sans fil rapide allant jusqu'à 25W, assurant que votre iPhone reste chargé et prêt à l'emploi. Équipé de aimants intégrés, il maintient fermement votre iPhone en place, offrant une expérience de charge stable et sans trébuchement.</p> <p><b>CONTENU DE LA BOÎTE</b> Car Mount+ SQ1C4 Support de ventilation Câble de charge USB-C 60W 1M</p> <p><b>SPECIFICATIONS DU PRODUIT</b> Entrée: 5V/3A 9V/3A 12V/3A 15V/3A Sortie: 5W/7.5W/15W/25W Matériau principal: Les plastiques et la gomme de silicone Dimensions du produit: 6,5 x 6,5 x 3,1 cm Poids du produit: 51 g Protection de sécurité: Protection contre les surtensions, les surchauffes, la surchauffe, les courts-circuits</p> <p><b>ÉTAPES D'UTILISATION DU PRODUIT</b> REMARQUE: La charge sans fil peut ne pas fonctionner correctement si votre téléphone a une coque épaisse. • Fixez le produit sur le support de ventilation inclus. • Montez le produit assemblé sur la ventilation de votre voiture. • Connectez le câble de charge inclus au produit et branchez-le à une source d'alimentation. • Placez votre téléphone sur le produit en utilisant l'attache magnétique; la charge commencera automatiquement. • Une fois complètement chargé, débranchez le câble de charge de la source d'alimentation.</p>	<p><b>PORTUGUESE - PORTUGUÊS</b></p> <p><b>VISÃO GERAL DO PRODUTO</b> O CAR MOUNT+ SQ1C4 é um carregador sem fio para carro elegante e certificado Qi2, projetado para carregamento rápido e sem interrupções. Graças à tecnologia Qi2 avançada, oferece carregamento sem fio rápido de até 25W, garantindo que seu iPhone fique carregado enquanto você está em movimento. Com ímãs integrados, ele mantém seu iPhone firme e seguro no lugar, proporcionando uma experiência de carregamento estável e sem complicações enquanto dirige.</p> <p><b>O QUE ESTÁ NA CAIXA</b> Car Mount+ SQ1C4 Suporte de ventilação Cabo de carregamento USB-C 60W 1M</p> <p><b>ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO</b> Entrada: 5V/3A 9V/3A 12V/3A 15V/3A Saída: 5W/7.5W/15W/25W Material principal: Plásticos e borracha de silicone Dimensões do produto: 6,5 x 6,5 x 3,1 cm Peso do produto: 51 g Proteção de segurança: Proteção contra sobrecarga, sobretensão, superaquecimento e curto-circuito</p> <p><b>INSTRUÇÕES DE USO DO PRODUTO</b> NOTA: O carregamento sem fio pode não funcionar corretamente se o telefone tiver uma capa grossa. • Fixe o produto no suporte para ventilação incluído. • Monte o produto montado na ventilação do seu carro. • Conecte o cabo de carregamento incluído ao produto e conecte-o a uma fonte de alimentação. • Coloque o seu telefone no produto usando o anexo magnético; o carregamento começará automaticamente. • Quando totalmente carregado, desconecte o cabo de carregamento da fonte de alimentação.</p>	<p><b>GERMAN - DEUTSCH</b></p> <p><b>PRODUKT-BESCHREIBUNG</b> Das CAR MOUNT+ SQ1C4 ist ein eleganter, Qi2-zertifizierter kabelloser Auto-Ladegerät, das für schnelles und drahtloses Laden bis zu 25W ausgelegt ist. Durch die Qi2-Technologie bietet es schnelles kabelloses Laden bis zu 25W und sorgt dafür, dass Ihr iPhone unterwegs immer aufgeladen bleibt. Ausgestattet mit integrierten Magneten hält es Ihr iPhone sicher an seinem Platz und bietet ein stabiles und störungsfreies Ladeerlebnis während der Fahrt.</p> <p><b>INHALT DER VERPACKUNG</b> Car Mount+ SQ1C4 Belüftungshalter Ladekabel USB-C 60W 1M</p> <p><b>PRODUKT-SPEZIFIKATIONEN</b> Eingang: 5V/3A 9V/3A 12V/3A 15V/3A Ausgang: 5W/7.5W/15W/25W Hauptmaterial: Kunststoff und Silikonkautschuk Produktabmessungen: 6,5 x 6,5 x 3,1 cm Produktgewicht: 51 g Sicherheitschutz: Überspannungs</p>
---	---	--	--	---	--	--